



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
13 December 2001  
Chinese  
Original: English

### 消除对妇女歧视委员会

#### 第二十六届会议

2002年1月14日至2月1日

临时议程项目6\*

#### 消除对妇女一切形式歧视公约

#### 第21条的执行情况

### 联合国各专门机构就公约在其活动范围领域的 执行情况所提交的报告

#### 秘书长的说明

#### 增编

### 联合国粮食及农业组织

1. 2001年10月30日, 日秘书处代表委员会请联合国粮食及农业组织(粮农组织)向委员会提交一份报告, 提供各国向粮农组织提交的关于消除对妇女一切形式歧视公约第11条和有关条款的执行情况的资料, 用以补充委员会第二十六届会议将审议的公约缔约国提交的报告所载资料。

2. 委员会所要的其他资料涉及粮农组织为促进公约的执行而开展的各项活动和方案以及作出的政策决定。

3. 随后所附报告是根据委员会的要求提交的。

\* CEDAW/C/2002/I/1。

## 附件

### 粮农组织向消除对妇女歧视委员会 第二十六届会议提交的报告

#### 斐济

1. 根据粮农组织的统计数据，斐济群岛 2000 年的人口约为 814 000 人，其中 50.5% 住在农村地区。人口由各种不同的种族组成。在劳动力的参与、具体部门的职业选择和家庭形成形态方面，存在种族差别。多数的农村人口为斐济籍。
2. 农业是主要生计，并且是斐济的最大经济部门，几乎占了外汇收入的 43%。2000 年，农业提供了几乎 50% 的总就业并占了斐济国内总产值（国产总值）的 19%。虽然该部门近年来出现持续增长的趋势，但自 1994 年以来对经济的贡献已下降了国产总值的 21%。
3. 林业部门继续提供国产总值的 2.5% 和出口收入的 10%。林业产品是第五大出口商品。斐济林业计划的重点是硬木和松树种植。斐济目前具有 44 760 公顷的硬木森林和 40 730 公顷的松树森林。
4. 渔业现为第四大出口工业，主要是向日本和其他市场出口大批金枪鱼。林业的扩充潜力很大。斐济的村庄约有 90% 处于沿海地区，而且斐济大部分的农村人口仍然依靠自给性渔业来满足他们的蛋白质需要。
5. 牛肉、制乳和养猪业在过去几年已告衰退。
6. 根据粮农组织的统计数据，虽然从事农业经济活动的人口百分比从 1995 年的 42% 降至 2000 年的 39%，可是参与农业的估计的妇女比例从 1995 年的 16.5% 增至 2000 年的 19.3%。从事农业的男子比例从 1995 年的 83.4% 降至 2000 年的 80.6%。
7. 土地所有权问题一向是一个敏感问题，并且导致 2000 年 5 月当选的政府受到武力接管。土著土地占斐济土地总面积的 82.9%，因此不能出售或以其他方式脱离其目前的所有权。然而，可以通过土著土地托管委员会租用这些土地。这些土地的租用期一般很长，从 30 年到 99 年。必须确定租约使用的目的并须经土著土地托管委员会批准。大量甘蔗地租约在 2000-2002 年期间到期。最近政府改变和对业主和租户各自权利方面的分歧使双方难以就这些租约达成协议。
8. 对很多农村家庭来说，家庭作坊仍然非常重要；多数的人口依赖某种形式的现金收入以维持生活标准。约有 1/4 的劳动力受雇于支付工资和薪酬的职业，其余的劳动力从非正式就业和销售初级产品赚取收入。然而，在 2000 年 5 月的事件发生后，约有 6 000 至 8 000 人失去工作。很多企业，尤其是旅馆和零售商削

减少多达半数的钟点，同时维持雇员技术上”就业”。实际损失的收入数额远远超过官方的工作和收入损失数字所计量的数额。

9. 越来越多的斐济妇女成为农业、市场园艺、捕鱼、珊瑚采集、工艺制作、零售商店和食品销售等创收活动的个体户。政策的目的是让妇女作为伙伴参与发展，训练妇女增加自己的就业机会，加强有关性别问题的信息，协调活动和审查有关性别问题的立法。进行了有关对性别问题敏感的培训，目前已将性别问题列入政策和活动主流。

10. 粮农组织的技术方案在下列领域向斐济提供基本援助：农业统计、非洲郁金香的治理、向受旱灾影响的农民紧急提供基本农业投入物、加强国家紧急备灾减灾的能力以及调查蜜蜂害虫和虫害。斐济又获得了通过四项 TeleFood 项目提供的援助。TeleFood 是粮农组织每年进行的广播、音乐会和其他活动的运动，对外联系及和提高人们对世界饥饿问题的认识，为数百个反饥饿的项目筹集资源。在核准的 TeleFood 项目中，有一个项目题为”武奥村妇女项目：小型养猪农场”，这个项目经 1997 年 TeleFood 运动筹集的资金核定并于 2000 年 12 月完成。

### 粮农组织的援助

11. 小型的商业渔业供应斐济境内消费的大部分鱼类。政府政策鼓励这些渔业提高效率和改进向消费者提供的鱼类的质量。考虑到这点，粮农组织展开了题为“增强传统海洋渔业保有权”的技术援助项目。该项目的目标是增进传统的 qoliqoli 制度的作用，以加强沿海渔业管理。加强这项传统的渔业管理制度将直接增加人民对渔业部门的参与，增强他们管理渔业和提高粮食安全的能力。此外，还会改进最贫穷群体的尤其是捕鱼社会中的妇女的社会及经济地位。实现这项目标的办法将是制定一项以传统管理为基础的方法、培训农村社会的准则和训练个人参与下游的社区管理培训。

### 特里尼达和多巴哥

#### 农业

12. 根据粮农组织的统计数据，特里尼达和多巴哥 2000 年总人口约为 1 298 900 人，其中的 26% 住在农村地区。只有 8.7% 经济活跃的人口从事农业工作。

13. 2000 年参与劳动力的妇女总比例为 37.3%，但其中只有 3.7% 从事农业工作。经济活跃的男子比例为 62.7%，其中 11.6% 从事农业工作。在从事农业工作的总人口中，有 16% 为妇女。

14. 经过连续两年减产后，农业部门的产出在 1999 年增加了 12.6%。该部门在国内总产值（国产总值）中所占的份额从 1998 年的 2.4% 增至 2.9%。

### 从事农业的妇女

15. 妇女进行重要的农活，例如种植、砍伐、除草、施肥和收割等。

16. 粮农组织 1995 年一份关于“1990 年代初期，增加农业推广活动对女农民的相关性和效率”的研究表明，特里尼达和多巴哥有 26.25% 的家庭户主为妇女，61.25% 为男子。研究又表明只有 13.75% 的女农民参加妇女农民协会，40% 的妇女在农活中得到丈夫的协助。对于留作家庭使用和储存的作物的选择，妇女具有很大的影响力。有关次要作物耕种、销售和运销的决策则是丈夫和妻子双方的责任。特里尼达和多巴哥 80% 的女农民对家庭收入的管理作出重大决定。

---